

## 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## Zum Eingang VII

*Handwritten musical notation above the staff*

D

E- us in lo- co san- cto su- o : De- us, qui  
 Gott an seinem heiligen Ort: Gott, der

*Handwritten musical notation above the staff*

inha- bi- tá- re fa- cit un- á- nimes in do- mo :  
 wohnen lässt die Einmütigen im Haus.

*Handwritten musical notation above the staff*

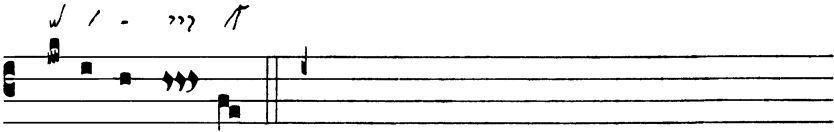
ipse da- bit vir- tú- tem et forti- tú- di- nem  
 Er selber gibt Kraft und Stärke

*Handwritten musical notation above the staff*

ple- bi su- ae. *Ps.* Exsúrgat De- us, et dissi- péntur  
 seinem Volk. (*Ps* 68,6.7.36) Gott steht auf, seine Feinde zerstieben,

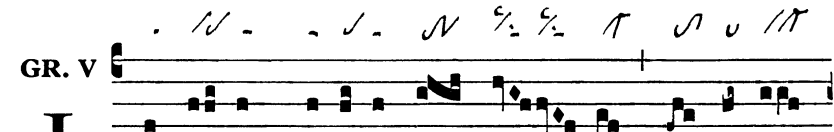
*Handwritten musical notation above the staff*

in- imí- ci e- ius : et fú- gi- ant, qui odé- runt e- um, a  
 die ihn hassen, fliehen vor seinem Angesicht.

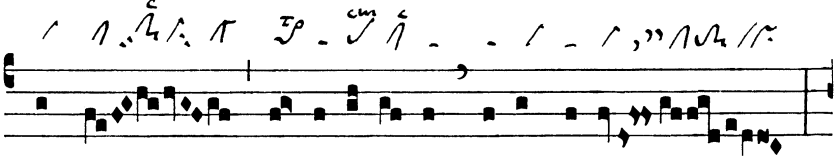


fá-ci- e e- ius.  
(Ps 68,2)

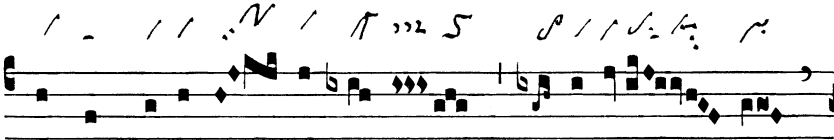
### Graduale



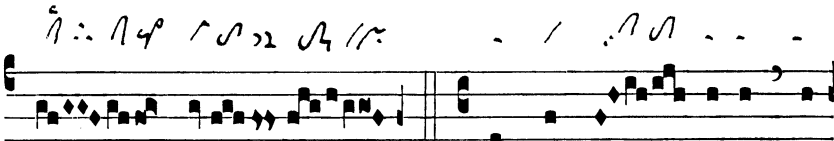
**I** N De- o spe-rá-vit cor me- um, et adiú-  
Auf Gott hoffte mein Herz, und geholfen



tus sum : et refló-ru- it ca-ro me- a :  
wurde mir, und es blühte wieder auf mein Fleisch,



et ex vo-luntá- te me- a confi-té- bor  
und bereitwillig danke ich



il- li.  $\nabla$ . Ad te, Dó- mi-ne, cla-  
ihm. Zu dir, o HERR, habe



má-vi :

ich geschrieen:

De- us

Mein Gott



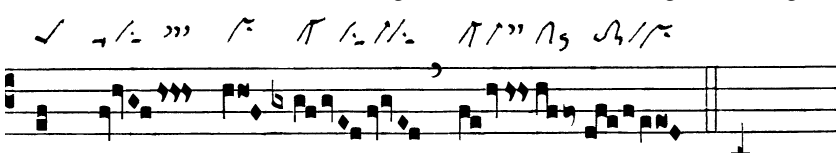
me- us,

ne sí- le-

as : ne discé-

schweig nicht,

geh nicht weg

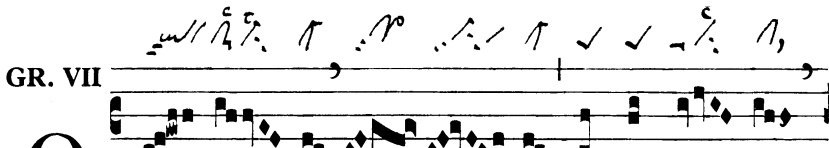


das a me.

von

mir. (Ps 28,7.1)

Lesejahr B:



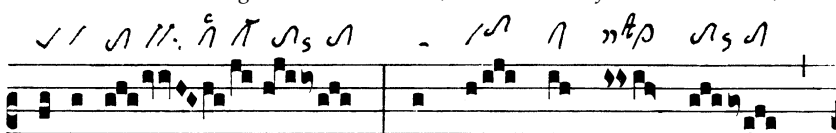
**O**

- cu- li ó- mni- um in te spe- rant,

Die Augen

aller,

auf dich warten sie,



Dómi-ne :

o HERR.

et tu das il- lis

Und du

gibst

ihnen

e- scam in tém- po- re oppor-  
*Speise zur rechten Zeit. (Ps 145, 15-16)*

tú- no. ∇. Ape-  
*Du öffnest*

ris tu ma- num  
*deine Hand*

tu- am : et imples  
*und erfüllst*

omne á-ni- mal be-ne- di- cti- ó-ne.  
*jedes Lebewesen mit Segen. (Spr 9,5)*



## Zur Gabenbereitung

OF. II

**E** X- altá- bo te Dómi- ne, quó- ni- am  
*Erheben will ich dich, HERR, denn*

sus- ce- pí- sti me, nec de- le- ctá-  
*du hast aufgenommen mich und sich nicht freuen lassen*

sti in- imí- cos me- os su- per  
*meine Feinde über*

me : Dó- mi- ne clamá- vi ad te, et sa-  
*mich. HERR, ich schrie zu dir, und du*

ná- sti me.  
*hast geheilt mich. (Ps 30,2-3) HERR,*

Zur Kommunion

Lesejahr C:

CO. I

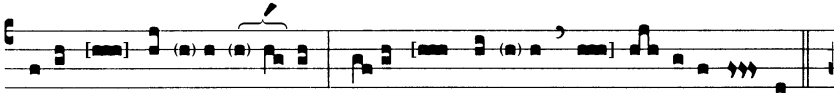
**P** E-ti-te, et ac-ci-pi-é-tis : quaéri-te, et inve-  
 Bittet, und empfangen werdet ihr. Sucht, und finden

ni-é-tis : pulsá-te, et ape-ri-é-tur  
 werdet ihr. Klopft an, und geöffnet wird

vo-bis : \* omnis e-nim qui pe-tit, ácci-pit : et qui  
 euch. Jeder nämlich, der bittet, empfängt; und wer

quae-rit, ínve-nit : pulsán-ti a-pe-ri-é-tur,  
 sucht, der findet; dem Anklopfenden wird geöffnet,

al-le-lú-ia.  
 halleluja. (Lk 11,9-10)



1. In te, [Dómine, sperávi, non confúndar] in æ'térnum;  
*Zu dir, o HERR, flüchte ich, lass mich doch niemals scheitern,*  
**in iu[stítia tu]a líbera me. \* Omnis.**  
*befreie mich in deiner Gerechtigkeit! (Ps 31,2)*
2. Exsul[tábo et lætábor in miseri]córdia 'tua,  
*Ich will jubeln und deiner Liebe mich freuen,*  
**quóni[am respexísti humi]litátem meam. *Ant.* Pétite.**  
*denn angesehen hast du meine Not. (Ps 31,8ab)*
3. Viri[liter ágite, et confor]tétur cor 'vestrum,  
*Seid stark, und euer Herz sei unverzagt,*  
**omnes, [qui sperá]tis in Dómino. \* Omnis.**  
*ihr alle, die ihr hofft auf den HERRN. (Ps 31,25)*

oder Vers aus dem NT:

1. Amen [ ] dico 'vobis:  
*Amen, ich sage euch:*  
**Síqui[dem petiérítis Patrem in nómine me]o, dabit vobis.**  
*Wenn ihr nämlich den Vater bittet in meinem Namen, wird er euch geben.*  
*(vgl. Joh 15,16)*  
**\* Omnis.**
2. Glóri[a Patri, et Filio, et Spi]rítui 'Sancto.  
**Sicut [erat in principio, et] nunc, et 'semper, \***  
**et in [sæcula sæ]culórum. Amen. *Ant.* Pétite.**



Lesejahr A:

VI

**S** I-mi-le est regnum caeló- rum hó-mi-ni ne-go-  
 Vergleichbar ist das Reich der Himmel einem Menschen,

ti-a-tó-ri, quaerénti bonas marga-rí-tas : invén-ta  
 einem Kaufmann, der suchte gute Perlen. Als gefunden war

una pre-ti-ó-sa marga-rí-ta, \* de-dit ómni-a su-a,  
 eine kostbare Perle, gab er hin all das Seine

et compa-rá-vit e-am.  
 und erwarb sie. (Mt 13,45-46)

\*

1. Benedí[cam Dómino in] omni 'tém-pore,  
 Allezeit will ich den HERRN lobpreisen;  
 [semper laus eius] in ore meo. \* Dedit.  
 sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34,2)



2. Magnifi[cáte Dó]minum 'mecum,  
*Preist den Herrn mit mir,*  
 [et exaltémus nomen e]ius in idípsum. *Ant.* Símile est.  
*lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34,4)*
3. Accédi[te ad eum, et il]lumi'námi  
*Die auf ihn blicken, werden strahlen,*  
 [et fácies vestræ] non confundéntur. \* Dedit.  
*nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)*

Lesejahr B:

CO. VI

**H** Onó- ra Dó- mi-num de tu- a sub- stán-  
*Ehre den HERRN mit deinem Vermögen*

ti- a, et de primí- ti- is fru- gum tu- á- rum :  
*und mit den Erstlings-Früchten, deinen,*

\* ut imple- án-tur hórre- a tu- a sa- tu- ri-tá- te,  
*so dass sich anfüllen deine Scheunen mit Sättigung*

et vi- no torcu- lá- ri- a red- un- dá- bunt.  
*und von Wein werden die Keltern überfließen. (Spr 3,9-10)*

1. **Beátus** [**vir, qui**] timet 'Dóminum,  
*Selig, wer den HERRN fürchtet und ehrt,*  
**(in) mandátis** [e]ius cupit nimis. \* **Ut impleántur.**  
*wer sich herzlich freut an seinen Geboten. (Ps 112,1)*
2. **Potens** in [terra erit] semen 'eius,  
*Seine Nachkommen werden mächtig im Lande,*  
**(ge)nerát[is] [o] rectórum**] benedicétur. **Ant.** Honóra.  
*Segen ruht auf dem Geschlecht der Redlichen. (Ps 112,2)*
3. **Glória** [et divítiae in] domo 'eius,  
*In seinem Haus ist Wohlstand und Reichtum,*  
**(et iustíti)a eius** [manet in sæ]culum sæculi.  
*seine Gerechtigkeit hat Bestand für immer. (Ps 112,3)*  
 \* **Ut impleántur.**

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.